



## GAT4623

### Camshaft Sprocket Locking Tool



- GB Camshaft Sprocket Locking Tool**  
GAT4623 is used to hold the camshaft sprockets whilst releasing centre bolts. Sprockets need to be 'free to turn' on camshafts if timing adjustment is necessary.
- F Outil de blocage de pignon d'arbre à cames**  
L'outil GAT4623 sert à bloquer les pignons d'arbre à cames lors du desserrage des boulons centraux. Les pignons doivent être 'libres de tourner' sur les arbres à cames lors de la procédure de calage de la distribution.
- D Nockenwellen-Arretierwerkzeug**  
GAT4623 dient zur Arretierung der Nockenwellenräder, wenn die Zentralbolzen gelöst werden. Zahnräder müssen auf der Kubelwelle frei drehbar sein wenn Einstellungen nötig sind.
- NL Blokkeergereedschap nokkenastandwiel**  
GAT4623 wordt gebruikt om de nokkenastandwielen vast te houden tijdens het losmaken van de middenbouten. Tandwielen moeten 'vrij om te draaien' op de nokkenassen zitten als ontstekingsafstelling nodig is.
- E Herramienta de bloqueo de la rueda dentada del árbol de levas**  
GAT4623 se utiliza para sujetar las ruedas dentadas del árbol de levas mientras se extraen los pernos centrales. Las ruedas dentadas deben "girar libremente" sobre los árboles de levas, si es necesario, ajustar la sincronización.
- I Strumento di bloccaggio della puleggia dell'albero a camme**  
Il GAT4623 viene utilizzato per bloccare le pulegge dell'albero a camme rilasciando nel contempo i bulloni centrali. Le pulegge devono essere libere di girare sugli alberi a camme, se la regolazione della fase è necessaria.
- P Ferramenta de bloqueio da roda dentada da árvore de cames**  
A GAT4623 é utilizada para reter as rodas dentadas da árvore de cames enquanto são desapertados os parafusos centrais. Se for necessário ajustar a correia de distribuição, então as rodas dentadas deverão ter movimentos livres nas árvores de cames.
- FIN Nokka-akselin hammashihnapyörän pidin**  
GAT4623 tarvitaan nokka-akselin hihnapyörän pitelemiseen keskipultteja löysätessä. Hihnapyörää on pystyttävä nokka-akselilla kääntämään, jos ajatuksen säätäminen on tarpeen.
- S Låsverktyg för kamaxeldrev**  
GAT4623 används för att hålla fast kamaxeldreven när centrumbultarna lossas. Dreven måste kunna "rotera fritt" på kamaxlarna om en tändningsjustering behövs.
- PL Narzędzie do blokowania koła zębatego wałka rozrządu**  
Narzędzie GAT4623 służy do przytrzymania kół zębatych wałków rozrządu podczas odkręcania środkowych śrub. W razie konieczności regulacji rozrządu koła zębate muszą swobodnie się obracać na wałkach rozrządu.
- H Vezérműtengely-kerék rögzítőszerszám**  
A GAT4623 használatos a vezérműtengely-szjkerék megtartásához a központi csavar meglazítása során. A szjtarcsáknak szabadon kell forogniuk a vezérműtengelyeken a vezérlés beállítása során.
- RUS Инструмент для блокировки звездочек распределительного вала**  
GAT4623 используется для удержания звездочек распределительного вала при освобождении центрующих болтов. При необходимости подстройки фаз газораспределения звездочки должны свободно вращаться на распределительном валу.
- TR Kam mili dişli kilitleme takımı**  
GAT4623, merkez civatarını sökerken kam mili dişlilerini tutmakta kullanılır. Zamanlama ayarı gerekliyse, dişlilerin kam milleri üzerinde "serbestçe dönebilir" olması gerekir.

www.gatesautocat.com

			mm		kg
GAT4623	7468-10070	230x190x40		0.575	

